

# Deutsches Ärzteblatt

Ärztliche Mitteilungen – gegründet 1872

# 24



## 1190 Wenn das Geld der Leistung folgen soll

Der Gesetzgeber erkennt an, dass Leistungsverlagerungen vom stationären in den ambulanten Sektor mehr Geld für die niedergelassenen Ärzte rechtfertigt. Wie man solche Verlagerungseffekte messen kann, ermittelt das Zentralinstitut für die kassenärztliche Versorgung. Die Krankenkassen stehen dem allerdings skeptisch gegenüber.

## 1196 Durchorganisiert, effizient, gut?

Das finnische Gesundheitswesen – nahezu vollständig in staatlicher Hand – gilt in Europa in vielerlei Hinsicht als vorbildlich. Was in anderen Staaten noch diskutiert wird, ist in Finnland längst Realität. So gehören in dem skandinavischen Land ein hohes Maß an Kompetenz für Krankenschwestern ebenso zum medizinischen Alltag wie das Priorisieren von Behandlungen. Das finnische Gesundheitswesen gilt zudem als besonders kostengünstig.

## SEITE EINS

**1179 Kasseninsolvenz:**  
Die ersten Opfer  
*Heike Korzilius*

## AKTUELL

**1182 Gesundheits-IT: Anwender mehrheitlich zufrieden – Randnotiz – KV Hamburg: Klage wegen Fremdkassenzahlungsausgleichs**

## POLITIK

**1185 Kommunale Krankenhäuser:**  
Ärzte gewinnen den Machtkampf im Tarifstreit  
*Jens Flintrop*

**1186 Medizinischer Fakultätentag:**  
Universitäten wollen im Rahmen der nationalen Gesundheitsforschungsinitiative auf Augenhöhe mit den außeruniversitären Einrichtungen sein  
*Eva Richter-Kuhlmann*

**1188 Nahostkonflikt:** Ein deutscher Arzt von IPPNW erlebte den israelischen Angriff auf den Hilfskonvoi an Bord des größten Schiffs  
*Harald Neuber*

**1190 Leistungsverlagerung:**  
Von 2011 an sollen die Leistungen, die aus dem Krankenhaus in die Praxis verlagert werden, auch zusätzlich vergütet werden  
*Heike Korzilius*

**1191 Honorarverhandlungen:**  
Wie das Zentralinstitut für die kassenärztliche Versorgung die Leistungsverlagerung ermittelt  
*Dominik von Stillfried et al.*

**1196 Finnland:** Die Finnen gelten mit ihrem Gesundheitssystem in Europa als Vorreiter  
*Nora Schmitt-Sausen*

## MEDIZINREPORT

**1199 Röntgenschutzkleidung:**  
Bereits nach zwei Jahren können Risse bei Schürzen aus Ersatzpolymeren auftreten  
*Heinrich Eder*

## THEMEN DER ZEIT

**1201 Medizinrecht:** Wechselt ein Patient den Hausarzt, muss dieser dem Kollegen die Originalkrankenunterlagen übergeben  
*Hans Kamps*

**1204 Deutsche Einheit:** Nach der Wende mussten die Ostkrankenhäuser einiges aufholen. Heute liegen die Kliniken in Ost und West auf dem gleichen Niveau  
*Harald Clade*

## MEDIEN

**1211 Webfilme zur Organspende:**  
Jugendliche für das Thema sensibilisieren – Bücher

## PERSONALIEN

**1213 Karsten Vilmar:** Der frühere Präsident und jetzige Ehrenpräsident der Bundesärztekammer hat sein 80. Lebensjahr vollendet

## KULTUR

**1215 Boris Pasternak:** Vor 50 Jahren starb der Autor des weltberühmten Romans „Doktor Schiwago“  
*Christof Goddemeier*

**Herausgeber:** Bundesärztekammer und Kassenärztliche Bundesvereinigung

**Verlag:** Deutscher Ärzte-Verlag GmbH, Dieselstraße 2, 50859 Köln, Telefon: 02234 7011-0,

**Fax:** 02234 7011-460, E-Mail: verlag@aerzteblatt.de

**Redaktion:** Deutsches Ärzteblatt, Ottostraße 12, 50859 Köln, Telefon: 02234 7011-120,

**Fax:** 02234 7011-142, Internet: www.aerzteblatt.de, E-Mail: aerzteblatt@aerzteblatt.de

## TECHNIK

- 1217 COPD:** Ein automatisiertes Verfahren, das eine standardisierte Messung der hyperkapnischen Chemosensitivität ermöglicht  
*Lisa Kempe*

## STATUS

- 1231 Südafrika:** Vor allem die Landbevölkerung profitiert von der „Klinik auf Schienen“  
*Christoph Specht*

- 1232 GOÄ-Ratgeber**

## RUBRIKEN

- 1208 Briefe – 1216 Filmkalender – 1219 Bildung – 1224 Pharma – 1227 Börsebius, Impressum – 1231 Rechtsreport – Schlusspunkt**

## BEKANNTGABEN

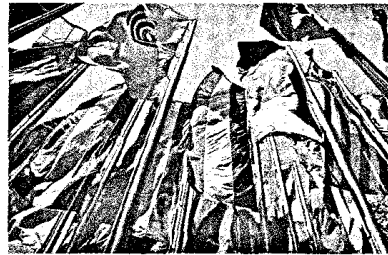
### Kassenärztliche Bundesvereinigung

- 1228** Verfahrensrichtlinie der Kassenärztlichen Bundesvereinigung gemäß § 75 Abs. 7 Nr. 1 SGB V zur Umsetzung des Kostennachweises von Laborgemeinschaften nach § 28 Abs. 3 des Bundesmantelvertrages Ärzte/Ersatzkassen/§ 25 Abs. 3 des Bundesmantelvertrages-Ärzte – Beschluss des Gemeinsamen Bundesausschusses über eine Änderung der Mutterschafts-Richtlinien: Erweiterung der Testverfahren für den Treponemen-Antikörpelnachweis
- 1229** Beschlüsse des Gemeinsamen Bundesausschusses über eine Änderung der Richtlinie über die Bedarfsplanung sowie die Maßstäbe zur Feststellung von Überversorgung und Unterversorgung in der vertragsärztlichen Versorgung

## MEDIZIN

- 419 Editorial**  
**Inkontinenz**  
Incontinence  
*Herbert Rübber*
- 420 Übersichtsarbeit**  
**Harninkontinenz der Frau**  
Teil 1 der Serie Inkontinenz  
Urinary Incontinence in Women—  
Part 1 of a Series of Articles on  
Incontinence  
*Christian Dannecker, Klaus Friese,  
Christian Stief, Ricarda Bauer*

- 427 Originalarbeit**  
**Das deutsche Gesundheitswesen im internationalen Vergleich**  
Die Perspektive der Patienten

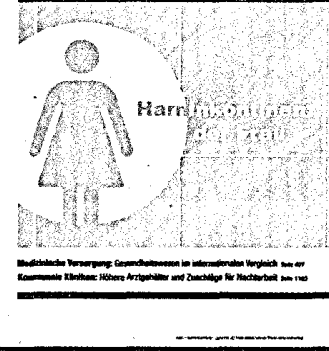


The German Health Care System in International Comparison—A Patient Perspective

*Klaus Koch, Christoph Schürmann,  
Peter Sawicki*

- 435 Diskussion**  
Resistente Tuberkulose – Große Herausforderung durch eine Weltepidemie  
Drug Resistant Tuberculosis—A Worldwide Epidemic Poses a New Challenge

## Deutsches Ärzteblatt 24



### 420 Inkontinenz

Ein Verlust der Fähigkeit, die Blase oder den Darm kontrolliert zu entleeren, schränkt die Lebensqualität der Betroffenen drastisch ein. Die möglichen Ursachen einer Inkontinenz sind vielfältig. Mit ihrem Beitrag zur Harninkontinenz bei Frauen bilden Christian Dannecker und Koautoren den Auftakt einer vierteiligen Serie zu diesem komplexen Krankheitsbild. –  
Titellayout: R. Brunner

### 435 Gesundheitswesen

Der Commonwealth Fund hat circa 9 600 schwer erkrankte Patienten in Deutschland und sieben weiteren Ländern zur Qualität der medizinischen Versorgung befragt. Trotz ähnlicher Erfahrungen und vergleichbarer Koordinationsprobleme wird die Zufriedenheit mit dem Gesundheitswesen international sehr unterschiedlich bewertet. Klaus Koch und Koautoren stellen die Ergebnisse vor.